INHALT

| VORWORT | g |
|--|---|
| EINLEITUNG | 15 |
| TEIL 1 ASPEKTE DER INTERKULTURELLEN (WIRTSCHAFTS-) KOMMUNIKATION ZWISCHEN DEUTSCHEN UND RUSSEN | 19 |
| Kapitel 1 Die kulturelle Barriere Mit welcher Kultur haben wir es eigentlich zu tun? Ist Rußland der "multikulturelle Schmelztiegel des Ostens"? Das Verhältnis der Russen zu anderen Völkern Die deutsch-russischen/russisch-deutschen Beziehungen Das Bild Rußlands vom Westen. Die russische Interpretation der westlich Auffassung von Demokratie Die Hauptströmungen der russischen Philosophie und Religion Die rätselhafte "russische Seele" Kultur und Volkscharakter. Elemente des russischen Volkscharakters Kultur und Sprache Kultur und Etikette Zu Geschichte und Wurzeln der russischen Etikette Was Russen und Deutsche voneinander denken (Metabild) - "Menschenkenntnis im Alltag" Gesellschaftlicher Umgang und soziale Wertvorstellungen Die Familie Die Einstellung zu Behörden, Institutionen und zum Staat Die Einstellung zu Gesetzen | 199 244 300 344 488 500 822 855 885 100 101 102 103 |
| Statussymbole Kleidung Humor Geschenke | 105 107 108 109 |
| Kapitel 2 Kulturelle Unterschiede und ihre Auswirkungen auf die Geschäftsbeziehungen Sprachbarrieren und Übersetzungsprobleme Das Phänomen des Kulturschocks Sozio-kulturelle Barrieren im Geschäftsleben - Wenn zwei dasselbe sagen müssen sie noch lange nicht dasselbe meinen! Akzeptanz von Ausländern Die Wahl eines Geschäftspartners in Rußland | 111 111 115 1, 117 119 123 |

| Das "Eigene" und das "Fremde" im russischen Business | 124 |
|---|-----|
| Die kulturgebundene Anpassung von Produkten für den russischen Markt | 125 |
| Die menschliche Komponente im Geschäftsverkehr | 126 |
| Die Verhandlung als wichtigste Form der geschäftlichen Kommunikation | - |
| Russen als Verhandlungspartner | 132 |
| "Zeit ist Zeit und Geld ist Geld" - Zum Zeitverständnis im russischen | |
| Geschäftsleben | 148 |
| | |
| Kapitel 3 Die russische Geschäftsetikette | 151 |
| Die nichtsprachliche (non-verbale) Etikette - die Körpersprache | 151 |
| Die sprachliche Etikette | 153 |
| Begrüßung und Verabschiedung | 153 |
| Anrede | 156 |
| Vorstellung | 159 |
| Glückwunsch | 161 |
| Einladung | 163 |
| Entschuldigung | 167 |
| | |
| TEIL 2 WISSENSWERTE | |
| HINTERGRUNDINFORMATIONEN ÜBER RUßLAND | 169 |
| | |
| Kapitel 1 Politische Rahmenbedingungen | 169 |
| Rußland - eine Transformationsgesellschaft auf dem Weg von der | |
| Zentralverwaltungs- zur Marktwirtschaft | 169 |
| Projekte mit Rußland - der sicherste Weg zum Bankrott oder | |
| vielversprechende Option auf die Zukunft? | 198 |
| Großbetriebe und neue Wirtschaftsstrukturen | 198 |
| Der Arbeitsmarkt. Arbeitskräfte. Arbeitgeber-Arbeitnehmer-Beziehungen | 202 |
| IZ- 14-1 2 A - Jan mariach an Hutamahmananania | 207 |
| Kapitel 2 Aus der russischen Unternehmenspraxis | 207 |
| Zur Lage der ehemaligen Staatsbetriebe Rechtsformen von Unternehmen in der Russischen Föderation | 207 |
| Unternehmensstruktur. Organisation und Führung | 214 |
| · · · | 217 |
| Kontrolle und Management-Informationssysteme (MIS) Problemlösung und Entscheidungsfindung | 218 |
| | 220 |
| Planung D. Laurian von Verentungtung | 222 |
| Delegation von Verantwortung | 222 |
| Arbeitsbeziehungen. Einstellung zu Kooperation und Konkurrenz. | 222 |
| Kritikverhalten | 222 |
| Dienstbesprechungen | 224 |
| Kommunikation | 225 |
| Frauen im Unternehmen | 225 |
| Rentner im Unternehmen | 227 |
| Beruflicher Aufstieg | 227 |
| Qualifikation und Fortbildung | 228 |
| Akzeptanz ausländischer Partner in russischen Unternehmen | 229 |
| Die Einstellung zu Gemeinschaftsunternehmen mit Ausländern | 231 |

Stichwortregister

Inhalt

7

271